

Arrived Oct. 16, 1877

77/24

I.

List of Passengers nominated in the Colony forwarded by "Peter Godeffroy" Capt. Wendt, with assisted Government Passage tickets, from Hamburg to Port Adelaide:

No	Name	Sex	Age Years	Occupation	Adults	Children under 12 years
2901	Helene Knick	female	30	————	1	
	Wilhelm id	male	4	————		1
				together	1	1

Hamburg 15th June 1877.
(sd) J. C. Godeffroy & Son.

The above named Passengers per "Peter Godeffroy" Capt. Wendt, from Hamburg to Adelaide pay
1. (one) Child under 12 years
& 1. (one) Adult
have produced the required documents and have been found eligible.

Hamburg 15 June 1877.
(sd) J. C. Godeffroy & Son.
as Emigration Agent at
Hamburg for South
Australia

II

77/24

List of Passengers forwarded by "Peter Godeffroy" Capt. Wendt from Hamburg to Port Adelaide under our arrangement with Mr. Francis S. Dutton under date of 18 October 1875 and agreement with Mr. Samuel Deering of 3 Feby. 1877.

Name	Sex		Age Years	Occupation	Adults	Children	
	Male	Female				Under 12 years	1
Friedrich Lanker	1		23	Agricult. labourer	1		
August Ran	1		29	"	1		
Karl Späth	1		38	bricklayer	1		
Dorothea "		1	32	+family	1		
Emil "	1		4				1
Carl "	1		3				1
Paul "	1		14				1
Friedrich Kuhn	1		32	Agricult. labourer	1		
Auguste "		1	31	+Wife	1		
Morentine Brackmeyer		1	20	Domestic Servant	1		
Friedrich "	1		31	Agricult. labourer	1		
Louise "		1	22	+Wife	1		
Andreas Lander	1		38	Agricult. labourer	1		
Dorothea "		1	35	+Wife	1		
Friedrich Aug "	1		13	+family	1		
Andreas "	1		11				1
Friedrich "	1		8				1
Dorothea "		1	5				1
Herrmann "	1		4 mths	Farmer			1
Christian Bäumann	1		24			1	
Theodor Stuchlik	1		31		Saddler	1	
Friederike "		1	24			1	
Bertha "		1	14				1
Emil "	1		2				1
Helen "		1	1 1/2			1	
	16	9		6.	15	8	2

Name	Sex		Age Years	Occupation	Adults	Children	
	Male	Female				Under 4 years	Under 1 year
	16	9			15	8	2
Fritz Schwedemann	1		26	farmer	1		
Louise Bredsch		1	26	domestic servant	1		
Johann Schwarz	1		21	shoemaker	1		
Josephine Herzog		1	22	domestic servant	1		
Adolf Stiefel	1		21	gardener	1		
Jacob Lot	1		26	locksmith	1		
Dora Gerlach		1	23	domestic servant	1		
Ernst Winkler	1		24	farmer	1		
Friedrich Tilk	1		24	agricult. labourer	1		
Christian "	1		34	family	1		
Friedrich "	1		5			1	
Hanz "	1		14			1	
Anna "		1	2			1	
Marie "		1	25	domestic servant	1		
Christian Duschka	1		28	agricult. labourer	1		
Anna "		1	36	family	1		
Anna "		1	1 1/2			1	
Martin Schurgott	1		23	agricult. labourer	1		
Marie "		1	25		1		
Friedrich "	1		5 months			1	
Martin Schiemann	1		22	agricult. labourer	1		
Ernst Richter	1		14	"	1		
Georg Urbau	1		38	"	1		
Johanne "		1	39	Wife	1		
Friedrich "	1		20	agricult. labourer	1		
Martin Diester	1		38	"	1		
Anna "		1	33	family	1		
Anna "		1	13		1		
Friedrich Vater	1		18	Step Son	1		
	34	20			39	12	3

Name	Sex		Age Years	Occupation	Adults	Children	
	Male	Female				Under 4 years	Under 1 year
	34	20			39	12	3
Friedrich Zuppan	1		20		1		
Anna "		1	18	children	1		
Marie "		1	16	of Moritz Zuppan	1		
Christine "		1	14	see List III	1		
Heinrich "	1		11			1	
Elisabeth "		1	10			1	
Marianno "		1	7			1	
Caroline "		1	14			1	
Johann Burg	1		35	Miner	1		
Gerhard "		1	34	family	1		
Friedrich "	1		5			1	
Heinrich "	1		3			1	
Maria "		1	3/4				1
Katharina Opfergeld		1	19	domestic servant	1		
Giovanni Armellini	1		29	agricult. labourer	1		
Giacomo Lucca	1		33	Miner	1		
Napoleon Sartori	1		29	agricult. labourer	1		
Giovanni Zajez	1		32	Miner	1		
Tommaso Dal Pozzo	1		24	agricult. labourer	1		
Peter Schopper	1		23	"	1		
Heinrich Schröder	1		19	Cooper	1		
Friedrich Jue	1		26	agricult. labourer	1		
Robert Bullenberg	1		23	Miner	1		
Johann Kerber	1		16	agricult. labourer	1		
Gottfried Lawrisch	1		29	Miner	1		
Anna "		1	36	family	1		
Wilhelm "	1		5			1	
Bernhard "	1		2			1	
Alwine "		1	9 months				1
Otto Andrupen	1		29	Miner	1		
	53	31			59	20	5

List of Passengers forwarded p. Peter Godeffroy
Capt. Wendt from Hamburg to Port Adelaide, who
have paid for their passage on departure.

Name	Sex		Age years.	Occupation	Adults	Children	
	Male	Female				Under years	Under year
<u>A. in the Cabin.</u>							
Jordan Berhan	1		28	missionary	1		
Heinrich Hopmann	1		30	"	1		
Wilhelm Peters	1		24	"	1		
Heinrich Niemann	1		30	"	1		
Heinrich Meier	1		34	"	1		
Louis Schulze	1		26	"	1		
Johann Thiesse	1		33	"	1		
Heinrich Holtermann	1		43	"	1		
Heinrich Turgens	1		25	"	1		
August Thindemann	1		26	"	1		
Louise Joney		1	25	Wife of the missionary	1		
Marie Solle		1	32	"	1		
Hanna Luhrs		1	24	"	1		
Dorothea Schulz		1	26	"	1		
Maria Guettenstedt		1	24	"	1		
Marie Rodhorst		1	32	"	1		
Wilhelmine Neumann		1	9	girl		1	
<u>B. in the Steerage</u>							
Moritz Zuppau	1		52	agricult. labourer	1		
Anna		1	49	Wife	1		
Heinrich Leptien	1		26	teacher	1		
Carl Heim Klingner	1		48	bricklayer	1		
Johanna		1	43	Family	1		
Herrmann		1	12		1		
Marie		1	9			1	
Anna		1	8			1	
Ernstine		1	23		1		
Emilie		1	12		1		
	14	13		10	23	4	

Name	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children	
	Male	Female				Under years	Under year
	53	31			59	20	5
Selina Andersen	1	1	29	domestic servant	1		
Albrecht Bröttger	1		33	joiner	1		
Gene		1	32	Family	1		
Magdalene		1	8			1	
Marie		1	6			1	
Peter	1		4			1	
Gene		1	2			1	
Wilhelmine		1	11 months				1
Gerhard Georg	1		34	agricult. labourer	1		
Anna		1	28	Family	1		
Helene		1	8			1	
Johann	1		6			1	
Sophie		1	3			1	
Martha		1	6 months				1
Marie Pfadenhauer	1	1	30	Matron	1		
Kernerus Kopp	1		14	labourer	1		
Carl Kahlfeldt	1		23	agricult. labourer	1		
	59	42			64	24	4

Hamburg 15th June 1844
(St) J. C. Godeffroy & son

The above named Passengers per "Peter Godeffroy" Capt.
Wendt from Hamburg to Adelaide say:
64 (Sixty Four) Adults
24 (Twenty Four) Children under 12 years
4 (Four) " " 1 year
have produced the required documents and have
been found eligible
Hamburg 15 June 1844
J. C. Godeffroy & son
as Emigration agent at Hamburg
for South Australia.

7
77/24

Name	Sex		Age	Occupation	Adults	Children	
	Male	Female				Under 12 years	Under 7 years
<u>B. in the Steerage.</u>							
	14	13			23	4	
Johann Gory	1		63	agricult. labourer	1		
Louise Schlegel		1	28	Single	1		
Rudolf Richter	1		45	tailor	1		
Carl Lursen	1		23	merchant	1		
Johann Hoffmann	1		50	agricult. labourer	1		
	18	14			28	4	

Lambury 15 June 1844
(Ed) J. C. Sodeffroy & Son.

Married Men	16	Souls.	equal to	Adults	16
" Women	16			16	
Single Men	14			14	
" Women	20			20	
Children from 1 to 12—Boys	15			15	
" Girls	12			12	
Children under 1	7			7	
Total	88			88	
	135			112	

List of Trades and Callings.

9 Agricultural laborers	including 3 Colonial Free nominated	(27) 27
Blacksmith	3 full paid	
Bricklayers	2 including 1 Full Paid	
Barbers		
Carpenters		
Cooper		
Joiners		
Locksmith		
Masons		
Mechanics		
Millers		
Gardeners	1	
Miners	4	
Tailor	1	
Vine dresser	2	
Upholsterer	1	
Shoemaker	1	
Shepherd	1	
Domestic servants	7	
Seamstress	1	

H. J. ANDREWS, Secretary Crown Lands and Immigration.

Summary.

Colonial Assisted Passage Certificate Holders	Statute Adults	1 1/2
Free Passage Certificate Holders		30
Full Passage Regulations		80 1/2
Free Passage Regulations		

[Faint, illegible handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page.]